

5月の相談

- いずれの相談も祝日は実施しませんので、ご注意ください。
- 相談室の番号など、詳しくは市役所1階総合受付モニターでご確認ください。
- 電話番号末尾の(専)は、相談専用の電話番号です。

相談名	日時	場所	予約	問い合わせ
一般住民相談	平日9:00~12:00、13:00~17:00	市役所2階相談室8	不要	市民課☎32-8012 ※各相談の受け付けは、終了時間の30分前までです。
	毎週水曜日(休館日を除く)10:00~12:00、13:00~17:00	サンネット相談室 カリヨンハウス内		
人権相談、行政相談	10日(水)13:30~16:30	市役所2階202会議室	不要	
法律相談	12日(金)13:30~16:30	市役所2階202会議室	必要(前日まで)	
司法書士・行政書士・土地 家屋調査士合同相談	16日(火)13:30~16:30	市役所2階202会議室	必要(前日まで)	
障がい者相談 (就労・介護・虐待など)	平日8:30~17:00	市役所1階ふくしの窓口	不要	ふくしの窓口☎76-5663
高齢者面接相談 (介護・虐待など)	平日8:30~17:00	市役所1階長寿介護課、ふくしの窓口	不要	長寿介護課☎32-8009 ふくしの窓口☎76-5663
介護・高齢者福祉サービスの相談	平日8:30~17:00	市役所1階長寿介護課	不要	☎32-8009
		きたよし地域包括支援センター (ケアハウス寿睦苑内)		☎33-0791
		なかよし地域包括支援センター (福祉センター内)		☎34-6811
	みなよし地域包括支援センター (みよし市民病院内)	☎33-3502		
平日9:00~17:30	おかよし地域包括支援センター (カリヨンハウス内)		☎33-4177	
成年後見相談	平日9:00~17:00	成年後見支援センター(ふれあい交流館内)	必要(前日まで)	成年後見支援センター ☎33-5020
医療相談	平日8:30~17:00	市民病院1階総合受付	不要	市民病院地域連携・医療相談室☎33-3300
児童虐待・こども相談	平日8:30~17:00	市役所2階こども相談課	不要	☎32-0910(専)
女性の悩みごと相談	毎週月曜日12:00~16:00	電話(電話相談後に面接相談可)	不要(面接相談は要予約)	こども相談課 ☎32-9539(専)
母子・父子・寡婦相談	平日(水曜日を除く)9:00~16:30	市役所2階こども政策課	不要	☎32-8034
子育て相談	毎週火~金曜日9:00~16:00	子育てふれあい広場 (子育て総合支援センター内)	不要	子育て総合支援センター ☎34-0500
	毎週火・水曜日13:00~16:00	子育てふれあい広場 (カリヨンハウス内)	不要	子育てふれあい広場 ☎36-1181
NPO・協働相談	11日(木)13:30~16:30	市役所5階協働推進課	必要(前日まで)	☎32-8025
消費生活相談	毎週月・水曜日9:00~12:00 毎週木・金曜日13:30~16:30	市役所4階相談室	不要	産業振興課☎32-8015
営農相談	10日・24日の水曜日13:00~15:30	緑と花のセンター営農相談室	必要	☎34-6111
教育に関する相談 (家庭・学校・不登校・特別支援)	平日9:00~17:00	教育センター「学びの森」	必要	学びの森☎33-5010
	毎週木曜日18:00~20:00	市役所2階学校教育課	必要(前日まで)	学校教育課☎32-8026
心配ごと相談	8日(月)・22日(月)9:00~12:00	福祉センター2階相談室	予約者優先	社会福祉協議会 ☎34-1588
心の電話みよし(青少年およびその保護者)	毎週土曜日12:00~16:00	電話のみ	不要	こども相談課 ☎34-5874(専)
ひきこもり相談	毎週火~土曜日8:30~17:15	シエルブルー Ciel bleu(障がい者等サポートセンター内)	必要	Ciel bleu ☎78-3611
中小企業等無料経営相談	毎週火曜日13:00~14:30、14:30~16:00	市役所4階相談室	必要(14日前まで)	産業振興課☎32-8015
暮らし相談(生活困窮)	平日9:00~17:00	暮らし・はたらく相談センター (ふれあい交流館内)	必要	☎33-5020(専)
はたらく相談				☎33-5070(専)
若者のための職業相談	9日(火)9:00~、10:00~、11:00~ 23日(火)13:00~、14:00~、15:00~	ジョブサポートみよし (ふれあい交流館内)	必要(前日まで)	☎33-1860(専)
巡回労働相談	9日(火)13:00~、14:00~、15:00~			
栄養・歯科相談	10日(水)9:00~11:30		必要	☎0566-21-9338
夜間HIV・梅毒検査	ホームページ(右記)または電話でお問い合わせください。	衣浦東部保健所 (刈谷市大手町1-12)	不要	☎0566-21-4797
HIV・肝炎・梅毒検査			不要	
骨髄バンクドナー登録			必要	
精神科医による相談	26日(金)14:00~16:00		必要(前日の正午まで)	☎0566-21-9337
	22日(月)14:00~16:00	衣浦東部保健所安城保健分室 (安城市横山町下毛賀知93)		
検便・水質検査(有料)	毎週火曜日9:00~11:30	衣浦東部保健所みよし駐在	水質検査は要予約	☎0566-21-9353

相談名	日時	場所	予約	問い合わせ
外国人相談 (ポルトガル語通訳による)	毎週月・火曜日 13:00~16:00	市役所1階市民課	不要	市民課 ☎32-8012 ※各相談の受け付けは、終了時間の30分前までです。
	毎週水・木・金曜日 9:00~12:00、13:00~16:00			
	毎週月曜日 9:00~12:00	市役所2階子ども相談課		
	毎週火曜日 9:00~12:00	市役所2階納税課		

がいこくごじょうほう 外国語情報

Novas Informações (Português) News & Information (English)

任意予防接種の費用の助成 (日本語の記事は6ページ参照)

Subsídios para os custos das vacinas opcionais

Setor de Seguros e Saúde ☎0561-76-5880 FAX0561-34-3388

▶ Conteúdo = ver tabela anexa.

Tipo	Quem pode vacinar	Valor do Subsídio e Quantidade
Caxumba	Crianças de um ano de idade à idade pré-escolar que são residentes registrados na cidade e não têm histórico de caxumba.	¥2,000 (no máximo 2 vezes)
Herpes-zóster	Pessoas registradas como residentes na cidade no momento da vacinação e com idade igual ou superior a 50 anos.	Vacina contra Varicela ¥4,000/por vez (no máximo 1 vez) Vacina recombinante contra herpes zóster ¥10,000/por vez (no máximo 2 vezes)

▶ **O que levar** = Cartão de Seguro Saúde (para crianças, o Certificado de Beneficiário de Despesas Médicas Infantis e o Caderneta de Saúde Materna e Infantil (Boshitecho) também são necessários).

▶ **Solicitação** = Marque uma consulta em uma instituição médica de Miyoshi e preencha um formulário de solicitação (disponível no balcão da instituição médica) no balcão da instituição médica.

Subsidized Costs for Optional Vaccinations

Health Insurance Dept ☎0561-76-5880 FAX0561-34-3388

▶ Description = As shown separately

Type	Eligibility	Subsidy amount/no. of inoculations
Mumps	Any child from the age of 1 until attending primary school, who is registered as a resident of Miyoshi and has no history of having already contracted mumps.	2,000 yen (upper limit of 2 times)
Shingles	Anyone who is 50 or older and who is registered as a resident of Miyoshi at the time of the inoculation	Varicella vaccine 4,000 yen/inoculation (upper limit: 1 time) Recombinant zoster (shingles) vaccine 10,000 yen/inoculation (upper limit: 2 times)

▶ **Belongings** = Your health insurance card (for children, the Maternal/Child Health Handbook and if applicable, the Certificate for Beneficiary of Child Medical Expenses are also necessary)

▶ **How to apply** = Make an appointment at a Miyoshi City appointed medical facility and when there, fill out the necessary items on the application form available at the medical facility's reception.

※広報みよしの中から、外国人の皆さんにもお知らせしたい情報を選び翻訳(ポルトガル語・英語)しています。

ポルトガル語通訳による外国人相談
Acompanhado por intérprete de Português

しみんか
市民課 Departamento de cidadania
☎0561-32-8012 FAX0561-32-8048

Horário	Segunda-feira	Terça-feira	Quarta-feira	Quinta-feira	Sexta-feira
9:00~12:00	Centro de Saúde※	Setor de Cobranças	Setor de Cidadania	Setor de Cidadania	Setor de Creche
13:00~16:00	Setor de Cidadania	Setor de Cidadania	Setor de Cidadania	Setor de Cidadania	Setor de Cidadania

※A consulta será realizada dentro do Centro de Saúde. O tradutor não poderá se deslocar para outro setor.

市内の外国人住民数:2,457人 市人口に占める割合:4.0%(令和5(2023)年3月1日現在)